

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

## KOMUNIKAT KOMISJI

**Aktualizacja danych wykorzystywanych do obliczania kar ryczałtowych i okresowych kar  
pieniężnych wskazywanych Trybunałowi Sprawiedliwości przez Komisję w ramach postępowań  
w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego**

(2016/C 290/02)

## I. WPROWADZENIE

W komunikacie Komisji z 2005 r. w sprawie stosowania art. 228 Traktatu WE<sup>(1)</sup> (obecnie art. 260 ust. 1 i 2 TFUE) ustanowiono podstawę wykorzystywaną przez Komisję do obliczania kwot sankcji finansowych (w postaci kar ryczałtowych lub okresowych kar pieniężnych), o zastosowanie których Komisja zwraca się do Trybunału Sprawiedliwości, kiedy wnosi skargę do Trybunału na mocy art. 260 TFUE w związku z postępowaniem w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego.

W kolejnym komunikacie z 2010 r.<sup>(2)</sup> w sprawie aktualizacji danych wykorzystywanych do obliczania tej wartości, Komisja ustaliła, że te dane makroekonomiczne będą co roku poddawane przeglądowi w celu uwzględnienia inflacji i zmian PKB.

Zawarta w niniejszym komunikacie roczna aktualizacja opiera się na zmianach w zakresie inflacji i PKB każdego państwa członkowskiego.<sup>(3)</sup> Odpowiednimi danymi statystycznymi dotyczącymi stopy inflacji i PKB, które należy wykorzystać, są dane ustalone na dwa lata przed przeprowadzeniem aktualizacji (tzw. „zasada n-2”), gdyż dwa lata to minimalny okres konieczny do zgromadzenia stosunkowo stabilnych danych makroekonomicznych. Niniejszy komunikat opiera się zatem na danych ekonomicznych dotyczących nominalnego PKB oraz deflatora PKB dla 2014 r.<sup>(4)</sup>, a także na obecnym współczynniku wagi głosów poszczególnych państw członkowskich w Radzie.

## II. ELEMENTY AKTUALIZACJI

Lista kryteriów ekonomicznych, które należy zmienić, jest następująca:

— standardowa stawka ryczałtowa dla okresowych kar pieniężnych<sup>(5)</sup>, obecnie wynosząca 670 EUR dziennie, która ma być aktualizowana zgodnie ze stopą inflacji,

<sup>(1)</sup> SEC(2005) 1658 (Dz.U. C 126 z 7.6.2007, s. 15).

<sup>(2)</sup> SEC(2010) 923/3. Wspomniany komunikat zaktualizowano w 2011 r. (SEC(2011) 1024 final), w 2012 r. (C(2012) 6106 final), w 2013 r. (C(2013) 8101 final), w 2014 r. (C(2014) 6767 final) i w 2015 r. (C(2015) 5511 final) w celu corocznego dostosowania danych ekonomicznych.

<sup>(3)</sup> Zgodnie z zasadami ogólnymi określonymi w komunikatach z 2005 r. i 2010 r.

<sup>(4)</sup> Deflator cenowy PKB jest stosowany jako narzędzie do pomiaru inflacji. Jednolitą ryczałtową stawkę dla kar ryczałtowych i okresowych kar pieniężnych zaokrąglą się do najbliższej wielokrotności dziesięciu. Minimalne kary ryczałtowe są zaokrąglone do najbliższego tysiąca. Współczynnik „n” zaokrąglą się do dwóch miejsc po przecinku.

<sup>(5)</sup> Standardową lub jednolitą stawkę ryczałtową dla dziennych kar pieniężnych definiuje się jako stałą kwotę stanowiącą podstawę mnożenia przez określone współczynniki. Współczynniki wykorzystywane do obliczenia kwoty dziennej kary pieniężnej to: współczynnik wagi uchybienia, współczynnik czasu trwania uchybienia oraz specjalny współczynnik „n” przypisany poszczególnym państwom członkowskim.

- standardowa stawka ryczałtowa dla kary ryczałtowej <sup>(1)</sup>, obecnie wynosząca 220 EUR dziennie, która ma być aktualizowana zgodnie ze stopą inflacji,
- specjalny współczynnik „n” <sup>(2)</sup>, który ma być aktualizowany zgodnie ze zmianami PKB danego państwa członkowskiego przy uwzględnieniu jego liczby głosów w Radzie; współczynnik „n” jest taki sam dla obliczania kary ryczałtowej oraz dziennych kar pieniężnych,
- minimalne kary ryczałtowe <sup>(3)</sup>, które mają być aktualizowane zgodnie ze stopą inflacji.

### III. AKTUALIZACJE

W przypadku wnoszenia do Trybunału Sprawiedliwości sprawy na mocy art. 260 ust. 2 i ust. 3 TFUE Komisja będzie stosować następujące zaktualizowane dane do obliczania wysokości sankcji finansowych (kary ryczałtowe lub okresowe kary pieniężne):

- 1) standardowa stawka ryczałtowa wykorzystywana do obliczenia kwoty okresowej kary pieniężnej wynosi 680 EUR dziennie;
- 2) standardowa stawka ryczałtowa wykorzystywana do obliczenia kary ryczałtowej wynosi 230 EUR dziennie;
- 3) Specjalny współczynnik „n” i minimalna kara ryczałtowa (w EUR) dla 28 państw członkowskich UE wynosi odpowiednio:

	Specjalny współczynnik „n” w 2014 r.	Minimalne kary ryczałtowe w 2014 r. (w tys. EUR)
Belgia	4,96	2 796
Bułgaria	1,48	834
Republika Czeska	3,08	1 736
Dania	3,05	1 720
Niemcy	20,79	11 721
Estonia	0,64	361
Irlandia	2,60	1 466
Grecja	3,30	1 860
Hiszpania	11,99	6 760
Francja	17,81	10 041
Chorwacja	1,24	699
Włochy	15,46	8 716

<sup>(1)</sup> Przy obliczaniu kary ryczałtowej stosuje się stawkę ryczałtową. Odnośnie do art. 260 ust. 2 TFUE kwotę kary ryczałtowej uzyskuje się przez pomnożenie dziennej (ryczałtowej) stawki (wynikającej z pomnożenia stawki ryczałtowej dla kar ryczałtowych przez współczynnik wagi uchybienia oraz wyniku tego działania przez specjalny współczynnik „n”) przez liczbę dni trwania uchybienia, począwszy od daty wydania pierwszego wyroku do dnia, w którym wyeliminowano to uchybienie, lub – jeśli to nie nastąpiło – do dnia wydania wyroku na mocy art. 260 ust. 2 TFUE. Odnośnie do art. 260 ust. 3 TFUE, zgodnie z pkt 28 komunikatu Komisji – „Stosowanie art. 260 ust. 3 TFUE” (SEC(2010) 1371 final; Dz.U. C 12 z 15.1.2011, s. 1), kwotę kary ryczałtowej uzyskuje się przez pomnożenie dziennej (ryczałtowej) stawki (wynikającej z pomnożenia stawki ryczałtowej dla kar ryczałtowych przez współczynnik wagi uchybienia oraz wyniku tego działania przez specjalny współczynnik „n”) przez liczbę dni, które upłynęły od dnia następującego po upłygnięciu określonego w dyrektywie terminu transpozycji, do wydania pierwszego wyroku na mocy art. 258 i art. 260 ust. 3 TFUE. (Dzienna) kara ryczałtowa zostanie zaproponowana przez Komisję w przypadku, gdy wynik powyższego obliczenia przekracza ustaloną minimalną stałą karę ryczałtową.

<sup>(2)</sup> Specjalny współczynnik „n” uwzględnia zdolność danego państwa członkowskiego do zapłaty (produkt krajowy brutto – PKB) oraz liczbę głosów, jaką posiada ono w Radzie.

<sup>(3)</sup> Minimalna stała kara ryczałtowa ustalana jest dla każdego państwa członkowskiego w oparciu o specjalny współczynnik „n”. Minimalna stała kara ryczałtowa zostanie wskazana Trybunałowi, w przypadkach gdy zsumowane kwoty dziennych kar ryczałtowych nie przekraczają minimalnej stałej kary ryczałtowej.

	Specjalny współczynnik „n” w 2014 r.	Minimalne kary ryczałtowe w 2014 r. (w tys. EUR)
Cypr	0,60	338
Łotwa	0,69	389
Litwa	1,14	643
Luksemburg	1,00	564
Węgry	2,53	1 426
Malta	0,35	197
Niderlandy	6,64	3 744
Austria	4,10	2 312
Polska	7,53	4 245
Portugalia	3,26	1 838
Rumunia	3,28	1 849
Słowenia	0,87	490
Słowacja	1,64	925
Finlandia	2,71	1 528
Szwecja	4,69	2 644
Zjednoczone Królestwo	18,28	10 306

- 4) Komisja rozpocznie stosowanie powyższych zaktualizowanych danych liczbowych w ramach decyzji dotyczących wniesienia sprawy do Trybunału Sprawiedliwości na mocy art. 260 TFUE od daty przyjęcia niniejszego komunikatu.
-